

Nov 13, 2016

Slovak Catholic Parish



472 East 8th Avenue  
New Westminster, BC  
V3L 4L2  
Phone: 604-526-7351  
Fax: 604-520-6965  
E-mail: cyril.metod50@gmail.com  
www.cyrilmetod.org

*Vzpriamte sa,  
zodvihnite hlavu, lebo  
sa blíži vaše vykúpenie.*

*Stand up and raise  
your heads, because  
your redemption is  
drawing near.*

# Slovenský kostol Sv. Cyrila a Metoda

## Sts. Cyril and Methodius Parish

33. Nedeľa v Cezročnom Období.

33rd Sunday in Ordinary Time.

*Pán príde súdiť živých I mŕtvych.*

*The Lord is coming to judge the peoples with equity.*

**V dnešnom evanjeliu** stojí Ježiš, Vtelené Božie Slovo ako chrám v chráme. My ľudia vieme stavať krásne chrámy z dreva i z kameňa. Avšak Boh túži po chráme, ktorý nieje budovaný ľudskou rukou. Chce prebývať v chráme, ktorý si postavil On sám, svojou stvoriteľskou mocou. Chce prebývať v ľudskom tele, v ľudskom srdci. Vtelené Božie Slovo je najdokonalejším Božím chrámom. A takéto chrámy chce mať Ježiš po celom svete a na každom mieste. Materiálny chrám môže zničiť nejaká živelná pohroma alebo vojna. Duchovný chrám možno zničiť hriechom. Naše telá sú vtedy božím chrámom, keď už v nich nevládne hriech, ale je v nich prítomný Duch Boží. Situácia v dnešnom evanjeliu pôsobí zvláštne. Mesiáš, ktorý podľa názorov rabinov mal byť zárukou stability Jeruzalemského chrámu, predpovedá jeho skazu. Skaza chrámu a skaza sveta vôbec, tie vojny, nepokoje, zemetrasenia, hlad a mor to všetko sú následky toho, že svet ako celok odmieta svojho Spasiteľa. Nevieme, čo je pre nás prospešné, čo nám prinesie pokoj. Nie že by sa Boh tešil zo skazy človeka, ale zjavuje mu, kam vedie cesta bez Boha. Cirkev si nikdy v tomto svete nemôže nahovárať, že je konečne pokoj a sloboda. Ak nám duch tohoto svete dáva slobodu, robí to len preto, aby nás pochytil do siete konzumu a pohodlia. Snaha tohoto sveta je stále tá istá: „Udusiť Božie Slovo“, aby neprinieslo úrodu. Diabol útočí na našu najslabšiu stránku skrze televízor alebo internet, ktoré kedysi neboli a teda neboli ani problémom. Nezlomilo nás prenasledovanie, ale budme opatrní! Co sa diablovi nepodarilo prenasledovaním, to chce teraz dosiahnuť vábením a je to často omnoho ťažší zápas ako ten predošlý.

Pán Ježiš hovorí apoštolom, že všetko, čo budú prežívať vo svojom živote, nepohody, ťažkosti, že toto všetko, bude pre nich príležitosťou vydať svedectvo. Aké svedectvo máme vydať ostatným ľuďom? Máme predovšetkým vydať svedectvo o Božej spase, o sile a múdrosti, ktorú dáva Duch Svätý. Vydať svedectvo o tom, že len človek zjednotený s Bohom, je schopný zvíťaziť, že sa dá zvíťaziť nad svetom, telom i diablom. Toto svedectvo totiž dlhujeme svetu okolo seba, ktorý je veľmi často zlý práve preto, že stratil nádej. Ježiš nás uschopňuje svedčiť. Len ten človek, ktorý žije z moci Ducha Svätého, má toto svedectvo v sebe.

Ježiš bude v tej chvíli blízko nás. Tak blízko, že nám dá výrečnosť a múdrosť. Vôbec sa nemáme znepokojovať, čo budeme hovoriť. Toto nieje vec ľudskej šikovnosti. On bude hovoriť skrze nás. Skrze nás bude k ľuďom hovoriť sám Boh. On nám dá výrečnosť a múdrosť, ktorej nebudú všetci vaši protivníci odolávať ani protirečiť.

**The profound socio-cultural** changes that are coming about in our days, and the religious crisis that is shaking Christianity's roots in the West, must push us more than ever to seek in Jesus the light and energy that we need to read and live out these times clearly and responsibly.

**Called to realism** At no point does Jesus foretell an easy path of success and glory for his followers. He leads them to understand that their long history will be full of difficulties and struggles. It's against Jesus' spirit to cultivate triumphalism or to foster nostalgia for greatness. The path before us that seems to be extremely hard is the one most in line with a Church that is faithful to her Lord.

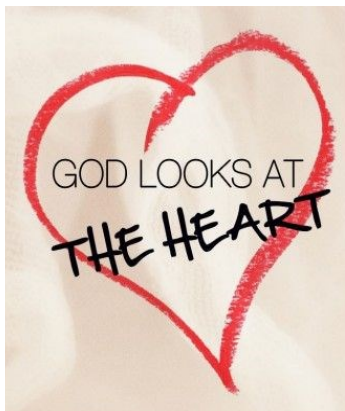
**No to naivety** In times of crisis,

upset and confusion it's not strange to hear messages and revelations proposing new paths of salvation. The following are Jesus' watchwords. In the first place, «*let no one deceive you*»: don't fall into the naivety of giving credit to messages far from the Gospel, whether within or outside of the Church. Above all, «*don't go after them*»: don't follow those who separate us from Jesus Christ, the only foundation and origin of our faith.

**Be centered on what's most important** Each Christian generation has its own problems, difficulties, quests. We mustn't lose our calm, but take up our own responsibility. Nothing is asked of us that is beyond our own power. We count on help from Jesus himself: «*I will give your words and a wisdom...*». Even in a hostile atmosphere of rejection or discouragement, we can put the Gospel into practice and live with Christian good sense.

**The hour of witness** Difficult times don't need to be times of breast-beating, nostalgia or discouragement. It's not time for acquiescence, passivity or resignation. Jesus imagines something else: in difficult times «*you will be called on to give testimony*». It's precisely now that we need to reawaken in ourselves the call to be humble but convincing witnesses of Jesus, of his message, of his project.

**Patience** This is Jesus' exhortation for hard times: «*By your perseverance you will save your lives*». The original word can be translated either as «patience» or «perseverance». Among us Christians we don't talk a lot about patience, but we need it more than ever. It's time to cultivate a way of Christian life that is patient and unflagging, that helps us to respond to new situations and challenges without losing our peace or our clarity.



## Bulletin Announcements

**\*November 13 – 33<sup>rd</sup> Sunday in Ordinary Time** "If any one of us does not feel in need of the mercy of God, does not see himself as a sinner, it is better for him not to go to Mass! We go to Mass because we are sinners and we want to receive God's pardon, to participate in the redemption of Jesus, in his forgiveness." - Pope Francis

**\*„Spoločenské posedenie Pod Oravským Zámkom“** 26.novembra 2016 o 6:30 večer bude vo farskej hale kostola sv. Cyrila a Metoda v New Westminsteri „Spoločenské posedenie Pod Oravským Zámkom“, na ktoré vás srdečne pozývame. Pri spoločnej večeri si zaspomíname na ľudí a udalosti z farskej histórie. Pri pohárikú vína si budeme môcť zaspievať spolu s Ferkom Štofánikom a Ľubom Demčákom. Večer spríjemní aj krátke vystúpenie Slávika. Vstupenky je potrebné zakúpiť si vopred, do 23.novembra na fare alebo u p.Starostu.

**\*Annual Seminary of Christ the King Lecture** End the Year of Mercy with thought-provoking talks by Fr. David Songy, OFM Cap., on Saturday, Nov. 19, at Seminary of Christ the King, 34224 Dewdney Trunk Rd, Mission. Fr. Songy is one of the missionaries of mercy commissioned by Pope Francis for this year. He currently serves as president of Saint Luke Institute in Maryland, an organization dedicated to "bringing the healing ministry of Christ to Catholic men and women through education and psychological, spiritual and physical care" (www.sli.org). Join us for his talk "The Church: Face of Mercy in a Despairing World," from 10:15-11:40 a.m. and "Personal Prayer: A Foundation for Mercy," from 1:15-3:00 p.m. Admission free and open to all. Lunch not provided but there are many places to eat in Mission. For more info. contact 604-826-8975 or westabbey75th@gmail.com

**\*Pro-Life Christmas Cards:** Please support Love and Life ministry by purchasing pro-life Christmas Cards with beautiful images of the Holy Family, Our Lady, and the Baby Jesus. Sold in packs of 10 cards for \$10. The cards will be sold every Sunday in November in the parish hall after the 11 AM mass by Mariana (604-584 9292). For those not attending the Slovak Mass, please contact Joanne (604-522 8917), she will have the cards in the church every day. Thank you

**\*Annual Christmas FOOD HAMPER Project** Going on from November 1st-November 28th 2016. Please donate as your heart allows you: **CASH, PC (Superstore) or Wal-Mart GIFT CARDS.** ONLY these DRY FOOD items: **FLOUR, RICE, PASTA, PASTA SAUCE, DRY WHITE BEANS, YELLOW and GREEN DRY SPLIT PEAS, DRY LENTILS-all types, COFFEE and variety of TEA BAGS.** Your donations can be given to Mrs Rozalia Starosta (604-944-1554); Fr. Juraj (604-526-7351) after 11am mass and to either Eleanore Mattias or Joanne Espenhain after English mass. You can also call Mrs Starosta or Fr. Juraj about any family in need.Thank you!

### Sunday's Collection

Our Weekly Goal	\$1,500
Sunday's Collection	\$1,265
Peter's Pence	\$367

**Thank You. Vďaka. God Bless Your Generosity.**

### THURSDAY ADORATION

Spend a blessed hour with Jesus on Thursdays 7:15pm-8:15pm.

### PRAYER MINISTRY

in our church will be the following dates:  
**November 20, 2016**  
 from 12:30pm to 1:30pm  
**December 4, 2016**  
 from 12:30pm to 1:30pm

<b>Sun 13</b> 9:00am	<b>33rd Sunday in Ordinary Time;</b> Mal 4:1-2; 2Thes 3:7-12; Lk 21:5-19	+ Ján Kišš	Lenka
<b>Sun 13</b> 11:00am	<b>33. Nedel'a v Cezročnom období;</b> Mal 3:19-20; 2Sol 3:7-12; Lk 21:5-19	Za farníkov a dobrodinčov	Fr. Juraj
Mon 14	Rev 1:1-4,2:1-5a; Lk 18:35-43	NO MASS	
Tue 15	St. Albert the Great; Rev 3:1-6,14-22; Lk 19:1-10	NO MASS	
Wed 16	St. Margaret of Scotland; St. Gertrude; Rev 4:1-11; Lk 19:11-28	NO MASS	
Thu 17	St. Elizabeth of Hungary; Rev 5:1-10; Lk 19:41-11	NO MASS	
Fri 18 9:00am	The Dedication of the Basilicas of Sts. Peter and Paul; Rev 10:8-11; Lk 19:45-48	Za zdravie a Božie požehnanie pre Andreja	Priateľka Marta
Sat 19 9:00am	Rev 11:4-12; Lk 20:27-40	+ otec Jozef	Jozef Demčák
<b>Sun 20</b> 9:00am	<b>Christ the King; 34th Sunday in Ordinary Time;</b> 2Sam 5:1-3; Col 1:12-20; Lk 23:35b-43	Na úmysel	Janka Zelísková
<b>Sun 20</b> 11:00am	<b>Krista Kráľ'a; 34. Nedel'a v Cezročnom období;</b> 2Sam 5:1-3; Kol 1:12-20; Lk 23:35b-43	Za Božie požehnanie pre Ladislava Astraba	Eva a Andrej Cassty